

Jessy老师
汉语读本10

我的邻居 怎么了?

Jessy Tu 著





Jessy Tu

来自台湾的 Jessy Tu，曾在澳大利亚、泰国、香港、新加坡等国际学校任教，对外汉语教学经验超过 25 年。因为了解孩子学汉语多么地不容易，于是努力用各种方法建立孩子学习汉语与中华文化的兴趣。Jessy 老师多年来分享许多有效的对外汉语教学策略，希望能够帮助汉语老师，让学生学好汉语。

Jessy Tu came from Taiwan and she has taught in Australia, Thailand, Hong Kong, and Singapore. She has dedicated 25 years of teaching in language learning, mostly in Chinese as a second (CSL) or as an additional language (CAL). Knowing the challenges students faced, she has been sharing her inspiring teaching strategies and approaches with the support of various theories that enhance students' overall learning outcomes.

说明 / Instructions

学生喜欢《我的邻居怎么了？》这本书是因为“我不理你”先生太经典了！透过“我”的抱怨，学生可以讨论，究竟是“我不理你”先生有问题？还是说故事的“我”有问题？在反思自己是不是一个好居民的同时，也探讨现代人与邻居之间的互动，应该怎么做一个受欢迎的邻居。最后让学生去描述，说故事的人是一个什么样的人。

Mr. Wobblinnie is such a classic case! Teachers can start their discussion with students about how we interact with our neighbours through the comparison with the book. Who is the troublesome one? The neighbour “Mr. Wobblinnie” or the narrator? Students can also guess or portrait what the author is like after reading the book.



我的邻居
怎么了?



WHAT
HAPPENED
TO MY
NEIGHBOUR

“我不理你先生”长得不高，
长手短脚，肚子大大的。
他没有多少头发，
也没有什么眉毛。
他眼睛小小的，
耳朵也小小的，
鼻子大大的。




虽然他很客气，可是有点儿奇怪。
他总是一个人在家。




妈妈喜欢把衣柜里的衣服
一件一件穿上来，
然后问爸爸：

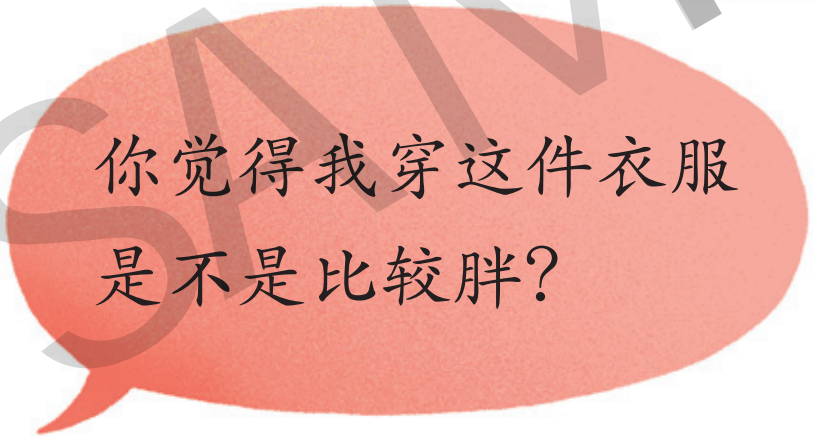




这件衣服
怎么样？



我穿起来
好看吗？



你觉得我穿这件衣服
是不是比较胖？

天哪！我不理你先生怎么啦？
您要拉小提琴，就拉小提琴，
我没有叫您不要拉小提琴。
我在自己的家里打篮球，不可以吗？



我的邻居怎么了? What Happened to My Neighbour?

Author: Jessy Tu

Illustrator: Yu-Hsien Hsiung

Published by Kang Hsuan Educational Publishing Corp.

Address: No.11, Ln. 218, Sec. 2, Zhongxing Rd., Xindian Dist.,
New Taipei City 23146, Taiwan (R.O.C.)

TEL: 886-2-2918-9393

E-mail: huayu@knsh.com.tw

First published in November 2018

ISBN 978-957-9502-13-9

Copyright © 2018 Kang Hsuan. All rights reserved.

Website: <http://huayu.knsh.com.tw/>

“Jessy 老师汉语读本”全系列共 10 本，是 Jessy 老师为学生编写的读本，内容实用而有趣，适合小学至中学阶段的学习者。内容扣合 IGCSE、IB 等国际汉语课程考试大纲与 HSK 等级词汇，并配上生动有趣的插图及 High Order Thinking 设计。无论是课堂共读或是学生自行阅读，都可达巩固延伸的效果。对外汉语的学生太缺读本了，所以 Jessy 老师自己写给学生读，希望您的孩子也喜欢这些书。全系列读本皆附聆听音档，可扫码在线听，或于官网下载，也可选购点读笔搭配学习，效果更佳。

Jessy Tu Teacher's Chinese Reader Series consists of 10 books. It is a textbook written by Jessy for students. The content is practical and interesting. It is suitable for elementary to secondary school learners. The content is combined with IGCSE, IB and other international Chinese course exam outlines and HSK level vocabulary, and is matched with vivid and interesting illustrations and High Order Thinking design. Whether it is reading in class or reading by students, it is possible to consolidate the effects of the extension. This series of readers are all attached with listening files. You can also choose to read with a reading pen to learn better.



Jessy 老师汉语读本

- | | | | |
|-------------|------|----------------|--------|
| 1. 老师上课了 | HSK1 | 6. 你看到我了吗？ | HSK3 |
| 2. 美美老师的一天 | HSK2 | 7. 有人看到我的母老虎吗？ | HSK3 |
| 3. 我没有爱好 | HSK2 | 8. 我的妈妈生病了 | HSK3 |
| 4. 猜猜我是什么水果 | HSK3 | 9. 王爷爷忙起来了 | HSK3 |
| 5. 猜猜我是什么动物 | HSK3 | 10. 我的邻居怎么了？ | HSK3,4 |



康轩华语官网

